

**SENATE . . . . . No.**

---

**The Commonwealth of Massachusetts**

\_\_\_\_\_

PRESENTED BY:

***Cindy F. Friedman***

\_\_\_\_\_

*To the Honorable Senate and House of Representatives of the Commonwealth of Massachusetts in General Court assembled:*

The undersigned legislators and/or citizens respectfully petition for the adoption of the accompanying bill:

An Act relative to patient access to certain health care services.

\_\_\_\_\_

PETITION OF:

NAME:

*Cindy F. Friedman*

DISTRICT/ADDRESS:

*Fourth Middlesex*

**SENATE . . . . . No.**

---

---

[Pin Slip]

---

---

**The Commonwealth of Massachusetts**

\_\_\_\_\_  
**In the One Hundred and Ninety-Fourth General Court  
(2025-2026)**  
\_\_\_\_\_

An Act relative to patient access to certain health care services.

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives in General Court assembled, and by the authority of the same, as follows:*

1 SECTION 1. Chapter 111 of the General Laws is hereby amended by striking out section  
2 25J, as appearing in the 2022 Official Edition, and inserting in place thereof the following  
3 section:-

4 Section 25J. (a) As used in this section, the following words shall have the following  
5 meanings unless the context clearly requires otherwise:

6 “Non–English speaker”, a person who cannot speak or understand, or has difficulty with  
7 speaking or understanding, the English language because the speaker primarily or only uses a  
8 spoken language other than English.

9 “Competent interpreter services”, interpreter services performed by a person who is  
10 fluent in English and in the language of a non–English speaker, who is trained and proficient in  
11 the skill and ethics of interpreting and who is knowledgeable about the specialized terms and  
12 concepts that need to be interpreted for purposes of receiving emergency care or treatment.

13 (b) Every health care facility, as defined in section 25B, shall provide competent  
14 interpreter services in connection with all services provided to every non-English speaker who is  
15 a patient or who seeks appropriate care or treatment. Based on the volume and diversity of the  
16 non-English-speaking patients or persons seeking appropriate care or treatment, each such  
17 facility shall use reasonable judgment as to whether to employ, or to contract for the on-call use  
18 of one or more interpreters for particular languages when needed, or to use competent telephonic  
19 or televising interpreter services. However, such hospital shall only use competent telephonic  
20 or televising interpreter services in situations where there is either (1) no reasonable way to  
21 anticipate the need for employed or contracted interpreters for a particular language; or (2) there  
22 occurs, in a particular instance, an inability to provide competent interpreter services by an  
23 employed or contracted interpreter.

24 (c) The receipt by any non-English speaker of interpreter services shall not be deemed  
25 the receipt of a "public benefit" under any provision of law restricting benefits or assistance on  
26 the basis of immigrant status.

27 (d) Substantial compliance with the provisions of this section shall be a requirement of  
28 licensing or relicensing by the department under section 51, and the department may promulgate  
29 regulations under said section 51 for the implementation of this section.

30 (e) Any non-English speaker, who is denied appropriate health care services by a health  
31 care facility by reason of such facility's not having exercised reasonable judgment in making  
32 competent interpreter services available, as required by this section, or the attorney general upon  
33 receiving written notice from a regulating state agency that such facility is substantially failing to  
34 comply with applicable interpreter requirements, shall have a right of action in the superior court

35 against such facility for declaratory or injunctive relief. A non-English speaker bringing such  
36 action shall not be required to exhaust any administrative remedies that may be available to him  
37 and may be awarded damages for any actual harm suffered, but at least \$250 in damages shall be  
38 awarded for each violation, together with such costs, including expert fees and attorney's fees, as  
39 may be reasonably incurred in such action. Such action shall be brought within three years of any  
40 such failure to provide competent interpreter services.